

lida el die  
el 11 de S.  
Electoral  
sesión de  
lemente al  
a sido ele-  
acuerde  
de dicho  
presente  
Presidente  
de Zone,  
e procede  
conformidad  
Elecciones  
ntos de que  
sion exten-  
te, le qual  
de conforme  
en todo m  
o conmigo  
ico.

A Castellar del Vallès a quinze  
d'octubre del mil nou-cents, setanta-  
nou. Essent les vint-i-una hores,  
es reuneixen a la Case de la Vila,  
els senyors: En Miguel Font i Alquer-  
suari, Batlle-President; En Fran-  
cisco Paniol i Víñas; En Josep Gàtie  
i Sánchez; En Salvador Gàzquez  
i Calvo; L'Antoni Castellero i Del-  
gado; L'Anastasi Miralles i Figue-  
ras; En Josep Sales i Cuberta; En  
Joan Miro i Castillo; En Josep-Ramón Sales Cuberta; Don Joan Miro  
Recordé i Cutié; En Francesc Llo-  
bet Estepé; En Simó Garcia i  
Calventas; En Josep Fànerons i  
Niell; En Germà Calvo i Català; Na Inmaculada Tort i de Tal; L'Enric Mas Tapuena i En  
Tomás Feneres i Sospedre; com-ponentes de l'Ajuntament Eli; Sospedre, componentes del Ayun-  
sot, l'objecte de celebrar sessió tamient Glorio, al objecte de cele-  
extraordinària, el Sr. Presi-  
dent dona l'acte per començat. President de el acto por empleado.  
Blegit pel Sr. Secretari Habi-  
tat l'esbarany de l'acte de la  
sessió anterior i havent-hi es-  
tat conforme, s'acorda per unani-  
mitat la seva aprovació.

S'informe dels acords adoptats  
per la Comissió Municipal  
Permanent, acordant-se per  
unanimitat la seva aprova-  
ció.

Sequidament s'informe de la  
correspondència rebuda i dispo-

En Castellar del Vallès a quince  
de Octubre de mil novecientos se-  
tenta y nueve. Siendo las veintiuna  
horas, se reunieron en la Casa Consis-  
torial, los Sres. Don Miguel Font  
Alquer suari, Alcalde-Presidente;  
Don Francesc Paniol Víñas; Don Fe-  
rencia Garcia Sánchez; Don Salvador  
Gàzquez Calvo; Don Francisco  
Castellero Delgado; Don Anastasio  
Miralles Figueiras; Don Josep  
Sales Cuberta; Don Joan Miro  
Castillo; Don Josep-Ramón Recordé  
Cutié; Don Francesc Llobet Estepé;  
Don Simón Garcia Calventas; Don  
Josep Fànerons Niell; Don Germà  
Calvo Català; Dña Inmaculada  
Tort de Tal; Don Enrique Mas  
Tapuena y Don Tomás Feneres  
componentes del Ayuntamiento Glorio, al objeto de cele-  
brar sesión extraordinaria, el Sr.  
Presidente de el acto por empleado.  
Leido por el Sr. Secretario Habi-  
tat el bocadillo del acto de la  
sesión anterior y hallado conforme,  
se acuerda por unanimidad su  
aprobación.

Se da cuenta de los acuerdos  
adoptados por la Comisión  
Municipal Permanent, acordan-  
do por unanimidad su apro-  
bación.

Sequidamente se da cuenta  
de la correspondencia recibida

08  
sions d'interès publicades durant y disposiciones de interés publi-  
le setmana, donant-se per  
assabentats.

El Sr. Battlle proposa que es  
guardi un minut de silenci amb  
memòria d'en Lluís Companys,  
President que fou de la Generalitat  
de Catalunya, el complir-se el  
39 Aniversari de la seva  
execució.

Havent-se presentat davant  
del Sr. Battlle, la Credencial lliurada  
el dia 22 de setembre passat, de el dia 22 de setiembre último,  
per l'Lltre Sr. President de la  
Junta Electoral de Lloca de Sa-  
badell, d'on posseïssó del càrrec  
de Conseller d'aquest Ajuntament  
el Sr. Josep-M. Coste Alquer,  
en substitució d'en Josep-M. Mu-  
ñoz i Sale, de la Candidatura de  
la Coalició Electoral de "Convergè-  
ncia i Unió".

El Sr. Battlle proposa una remo-  
delació del Cartapis Municipal amb  
la distribució de les següents carte-cipal, con la distribución de las  
res als components que formarían  
part de la Comissió Perma-  
nent.

GOVERNACIÓ a  
En Salvador Gázquez i Calvo  
URBANISME a  
En Francesc Fariel i Víñas

HISENDA a  
L'Antoni Castillero i Delgado  
CULTURA

sadas durante la semana, me-  
nifestando quedan enterados.

El Sr. Alcalde propone se guarde  
un minuto de silencio en memoria de Don Lluís Companys,  
President que fue de la Generalidad de Catalunya, al cum-  
plirse el 39 Aniversario de su ejecución.

Habiendo presentado ante el  
Sr. Alcalde, la Credencial librada  
el dia 22 de setiembre passat, de el dia 22 de setiembre ultimo,  
por el Ltre. Sr. President de la  
Junta Electoral de Lloca de Sa-  
badell, d'a posesión del cargo  
de Concejala de este Ayuntamiento  
al Sr. Josep-M. Coste Alquer,  
en sustitución de Don Josep-M.  
Muñoz i Sale, de la Candidatura de  
la Coalición Electoral de "Convergè-  
ncia i Unió".

El Sr. Alcalde propone una  
remodelación del Cartapacio Municipal con la distribución de las  
cartas a los componentes que formarían parte de  
la Comisión Permanente:

GOBERNACIÓN a  
Don Salvador Gázquez Calvo  
URBANISMO a  
Don Francesc Fariel Víñas

HACIENDA a  
Don Antonio Castillero Delgado  
CULTURA a

en interés públi-  
c en la semana, me  
enterados.

propone se guarde  
silencio en Ma-  
ris Companyys,  
jefe de la Gene-  
ralitat, al cum-  
niversario de su

estado ante el  
edencial libra-  
d setiembre último,

Presidente de  
l de Lione de  
in del cargo  
to Ayuntamien-  
to M<sup>r</sup> Coste Alquer,  
Don Joseph-M<sup>r</sup>

Candidatario  
electoral de "Con-

propone una  
interparcio (Muni-  
cipalización de las  
a los compo-  
nenten parte de  
mente:

N a  
quez Calvo

a  
el finas

a  
ero Delgado

A a

En Josep-M<sup>r</sup> Coste i Alquer.  
SERVEIS SOCIALS a  
L'Anastasi Miralles i Figueras  
SPORTS i LLEURE a

En Pere Garcia i Sánchez

Una vegada posada a votació  
l'esmentada proposta s'aprova  
per unanimitat.

Vist l'escrit d'en Juan-José García Galán, reclamando informe  
i Galán, redamunt l'informe d'aquest de este Ayuntamiento, acerca de  
Ayuntamiento, sobre la denuncia formulada en denuncia formulada contra el  
contra el propietari de la finca num. propietario de la finca n.º 30 bis-  
30 bis del caner del Quic de la Creu, refe- de la calle Quic de la Creu, sobre-  
rent e unes obres realitzades a l'es- unas obras realizadas en la referida  
mentada finca.

Repassade la documentació que  
hi ha a l'expedient de ditz denún-  
cie i havent considerat el Consis-  
tori que la resolució hauria de ha-  
verse pès per l'anterior Corpo-  
ración, tota vegada que les obres es  
van realitzar en el any 1978.

Per tant i de conformitat amb  
l'art. 184 de la Llei del Sol, per 15  
vots a favor i els vots en contra  
d'en Pere Garcia i Sanchez i En To-  
mas Ferreres i Sopiedre, s'acorda  
remetre l'expedient amb totes les  
actuacions que han estat des de  
l'inici de les obres, a l'Exmo.

Si. Gobernador Civil de la Pro-  
vincia, peque puegui le reso-  
lució que sigui necessaria.

El Sr. Batlle propone al Consis-

Don Josep-M<sup>r</sup> Coste Alquer  
SERVICIOS SOCIALES a

Don Anastasio Miralles Figueras

DEPORTES y FESTEJOS a

Don Pere Garcia Sanchez

Questa a votació diche propues-  
ta se aprueba por unanimidad.

Visto el escrito de Don Juan-José

García Galán, reclamando informe  
i Galán, redamunt l'informe d'aquest de este Ayuntamiento, acerca de  
Ayuntamiento, sobre la denuncia formulada en denuncia formulada contra el  
contra el propietario de la finca num. propietario de la finca n.º 30 bis-  
30 bis del caner del Quic de la Creu, refe- de la calle Quic de la Creu, sobre-  
rent e unes obres realitzades a l'es- unas obras realizadas en la referida  
mentada finca.

Repassade la documentación que  
hay en el expediente de dicha  
denuncia y considerando el Con-  
sistorio que la resolución debió  
haberse tomado por la anterior  
Corporación, toda vez que las obras  
se realizaron en el año 1978.

Por tanto y de conformidad con  
el art. 184 de la Ley del Suelo,  
por 15 votos a favor y los votos  
en contra de Don Pere Garcia  
Sanchez y Don Tomás Ferreres  
Sopiedre, se acuerda remitir el  
expediente con todas las actua-  
ciones habidas desde el inicio  
de las obras, al Exmo. Si. Go-  
bernador Civil de la Pro-  
vincia, para que tome la resolución  
que procede.

El Sr. Alcalde propone al Con-

re  
atori que voti a favor de l'Este - s'istònic voto a favor del Estatuto, tut per el pròxim Referendum e en el pròximo Referendum e celebren el dia 25 del corrent, davant el dia 25 del veniente mes, així com es faci extensiva ditz així com se haga extensiva diputació a tots els veïns d'aqueste che petició a todos los vecinos localitat, aprovant-se per una de este localidad, aprobandose unanimitat.

No tenim mes arguments de que No habiendo mas asuntos tractar, així es la sessió extensa de que tratar, se levantó le se- se le present acta, le qual des- rán extendiéndose le presente mes de llegida i trabada confor- acta, le qual despues de leída me o'afíman i ratifician e y hallada conforme se afíman tot el seu contingut, firman y ratifician en todo su contenido tot amb mi, el secretari de que firmando todos conmigo el Lema certifico.



Signatures and initials in blue ink, including:  
J. M. P. (top left), J. B. (center top), J. M. C. (center right),  
J. M. P. (bottom left), J. B. (bottom center), I. R. Recoder (bottom right),  
and several other initials and signatures.

A Castellar del Vallès a dos de No- En Castellar del Vallès a dos de  
vembre del mil nou-cents setanta-nou (noviembre de mil novecientos setenta-  
Essent les vint-i-unes hores, es reuneix i naceve. Siendo las veintiuna  
mejores e Casa de la Vila, els senyors horas, se reunen en la Casa Consis-